

DIVISION II VOLUNTARY RETIREMENT SAVINGS PLAN

4. The six-month period after the end of each fiscal year provided for in the first and second paragraphs of section 24 of the Voluntary Retirement Savings Plans Act (chapter R-17.0.1), in which the administrator must:

— transmit to Retraite Québec an annual statement, drawn up on the form it provides, along with the certificates and documents required by the form, accompanied by the fees prescribed by regulation,

— cause to be prepared a financial report containing a statement of the financial situation and a statement of changes in the net assets available for the provision of benefits presenting the information determined by regulation for the fiscal year just ended and which must be audited by an accountant who is a member of the Ordre des comptables professionnels agréés du Québec,

that expires after 12 March 2020, but before 1 January 2021, has been extended by three months.

5. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*. Despite the foregoing, it has effect from 13 March 2020.

105384

Gouvernement du Québec

O.C. 1471-2021, 24 November 2021

Hydro-Québec Act
(chapter H-5)

Rates for using the public fast-charging service for electric vehicles — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the rates for using the public fast-charging service for electric vehicles

WHEREAS, under section 22.0.2 of the Hydro-Québec Act (chapter H-5), the Government fixes, by regulation, the rates for using a public fastcharging service for electric vehicles established by HydroQuébec;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the rates for using the public fast-charging service for electric vehicles was

published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 July 2021 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Energy and Natural Resources:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the rates for using the public fastcharging service for electric vehicles, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the rates for using the public fastcharging service for electric vehicles

Hydro-Québec Act
(chapter H-5, s. 22.0.2)

1. The Regulation respecting the rates for using the public fast-charging service for electric vehicles (chapter H-5, r. 1) is amended by replacing section 1 by the following:

“1. The rates for using the public fast-charging service for electric vehicles are those provided for in Schedule I. The rates are fixed on an hourly basis and vary according to the power of the station used and, for certain stations, according to the other parameters in the tables in Schedule I.”

2. Section 2 is amended

(1) by adding “That rate may not be less than zero.” at the end of the first paragraph;

(2) by striking out the second, third and fourth paragraphs;

(3) by inserting “, which must be rounded to the nearest whole cent,” after “adjustment” in the fifth paragraph.

3. The following is added at the end:

“**SCHEDULE I**
(s. 1)

**RATES FOR USING THE PUBLIC
FAST-CHARGING SERVICE FOR
ELECTRIC VEHICLES**

1. For the use of a 24 kW fast-charging station:
\$6.20/hour.

2. For the use of a 50 kW fast-charging station:

Vehicle battery charge level	Hourly rate
Equal to or less than 90%	\$10.50
Greater than 90%	\$21.00\$

3. For a fast-charging station of 100 kW or more:

Power used during charging	Vehicle battery charge level	Hourly rate
Less than 50 kW	Equal to or less than 90%	\$12.94
	Greater than 90%	\$25.88
Equal to or greater than 50 kW and less than 60 kW	N/A	\$16.42
	N/A	\$19.89
Equal to or greater than 60 kW and less than 70 kW	N/A	\$23.37
	N/A	\$26.85
Equal to or greater than 70 kW and less than 80 kW	N/A	\$30.33
	N/A	
Equal to or greater than 80 kW and less than 90 kW	N/A	
	N/A	
Equal to or greater than 90 kW	N/A	
	N/A	

”.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105388

Notice

Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001)

Workers' Compensation Act
(chapter A-3)

Table of income replacement indemnities payable under the Act respecting industrial accidents and occupational diseases and of indemnities payable under the Workers' Compensation Act for 2022

Notice is hereby given that the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail made the Regulation respecting the table of income replacement indemnities payable under the Act respecting industrial accidents and occupational diseases and of indemnities payable under the Workers' Compensation Act for 2022, with amendment, at its sitting of 18 November 2021.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft regulation was published on page 2466 in the *Gazette officielle du Québec* of 30 June 2021 with a notice that it could be adopted by the Commission upon the expiry of 45 days following the publication of that notice.

MANUELLE OUDAR

President and chief executive officer and chair of the board of directors of the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail

Regulation respecting the table of income replacement indemnities payable under the Act respecting industrial accidents and occupational diseases and of indemnities payable under the Workers' Compensation Act for 2022

Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001, s. 63)

Workers' Compensation Act
(chapter A-3, s. 124 par. d)

1. For 2022, for the purposes of calculating the weighted net income of a worker applied in establishing the income replacement indemnity payable under the Act